



¿Sabías que tan sólo un litro de aceite de motor puede contaminar 250,000 galones de agua?

Un océano limpio y arroyos, ríos, bahías, playas saludables son importantes para el Condado de Orange. Sin embargo, el deshacerse inapropiadamente del aceite de motor usado puede resultar en la contaminación del agua. Si tú tiras el aceite usado en las entradas de las cocheras, aceras o calles, éste puede escurrirse hasta el drenaje pluvial. A diferencia del agua del drenaje sanitario (como la de los lavamanos y sanitarios), el agua que es arrastrada por el drenaje pluvial no es tratada antes de llegar al océano. Ayuda a prevenir la contaminación del agua llevando el aceite de motor usado a un centro de recolección.

En este folleto encontrarás una lista de locales que aceptan hasta cinco galones de aceite de motor usado sin ningún costo. Muchos aceptan también los filtros de aceite usados. Por favor contacta al centro de recolección elegido antes de llevar el aceite usado. Esta lista de compañías es sólo para tu referencia y no constituye una recomendación o respaldo de las mismas.

Por favor toma nota de que los filtros de aceite usados no deben tirarse con la basura regular de la casa. Los mismos deben ser llevados a centros de recolección de basura o sustancias tóxicas o centros de reciclaje en Anaheim, Huntington Beach, Irvine or San Juan Capistrano. Para mayor información acerca de estos centros, visita www.oilandfills.com.

¡Por favor, no mezcles el aceite con otras sustancias!

Para más información, por favor llama a The Orange County Stormwater Program al (714) 567-6363 o visita www.watersheds.com.

Para información sobre la forma apropiada de desechar materiales o desperdicios peligrosos, llama a la línea directa de Household Waste al (714) 834-6752 o visita www.oilandfills.com.

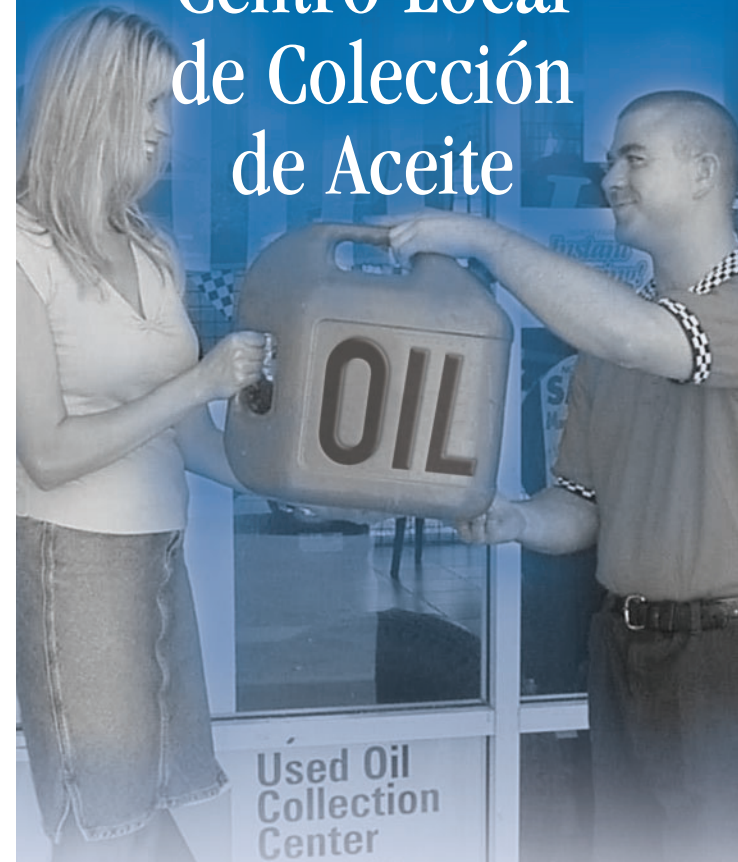


Para información adicional acerca del centro de reciclaje de aceite más cercano, llama a Programa de Aceite Usado (Used Oil Program) al 1-800-CLEANUP o visita www.cleanup.org.

DTP113 Rev 11/04
printed on recycled paper

Ayuda a Prevenir la Contaminación del Océano:

Recicla en tu Centro Local de Colección de Aceite



El Océano Empieza en la Puerta de Tu Casa



NORTH COUNTY

Centros de colección de aceite usado

Anaheim

All Seasons Tire and Auto Center, Inc.
817 S Brookhurst St., Anaheim, CA 92804
(714)772-6090()
CIWMB#: 30-C-03177

AutoZone #3317
423 N Anaheim Blvd., Anaheim, CA 92805
(714)776-0787()
CIWMB#: 30-C-05263

AutoZone #5226
2145 W Lincoln Ave., Anaheim, CA 92801
(714)533-6599()
CIWMB#: 30-C-04604

Bedard Automotive
3601 E Miraloma Ave., Anaheim, CA 92806
(714)528-1380()
CIWMB#: 30-C-02205

Classic Chevrolet
1001 Weir Canyon Rd., Anaheim, CA 92807
(714)283-5400()
CIWMB#: 30-C-05223

Econo Lube N' Tune #4
3201 W Lincoln Ave., Anaheim, CA 92801
(714)821-0128()
CIWMB#: 30-C-01485

EZ Lube Inc - Savi Ranch #43
985 N Weir Canyon Rd., Anaheim, CA 92807
(714)556-1312()
CIWMB#: 30-C-06011

Firestone Store #71C7
1200 S Magnolia Ave., Anaheim, CA 92804
(949)598-5520()
CIWMB#: 30-C-05743

Great Western Lube Express
125 N Brookhurst St., Anaheim, CA 92801
(714)254-1300()
CIWMB#: 30-C-05542

HR Pro Auto Service Center
3180 W Lincoln Ave., Anaheim, CA 92801
(714)761-4343()
CIWMB#: 30-C-05927

Ira Newman Automotive Services
1507 N State College Blvd., Anaheim, CA 92806
(714)635-2392()
CIWMB#: 30-C-01482

Jiffy Lube #1028
2400 W Ball Rd., Anaheim, CA 92804
(714)761-5211()
CIWMB#: 30-C-00870

Jiffy Lube #1903
2505 E Lincoln Ave., Anaheim, CA 92806
(714)772-4000()
CIWMB#: 30-C-05511

Jiffy Lube #2340
2181 W Lincoln Ave., Anaheim, CA 92801
(714)533-4000()
CIWMB#: 30-C-04647

Kragen Auto Parts #1303
1088 N State College Blvd., Anaheim, CA 92806
(714)956-7351()
CIWMB#: 30-C-03438

Kragen Auto Parts #1399
2245 W Ball Rd., Anaheim, CA 92804
(714)490-1274()
CIWMB#: 30-C-04094

Kragen Auto Parts #1565
2072 Lincoln Ave., Anaheim, CA 92806
(714)502-6992()
CIWMB#: 30-C-04078

Kragen Auto Parts #1582
3420 W Lincoln Ave., Anaheim, CA 92801
(714)638-0863()
CIWMB#: 30-C-04103

Pep Boys #613
10912 Katella Ave., Anaheim, CA 92804
(714)638-0863()
CIWMB#: 30-C-01756

Pep Boys #663
3030 W Lincoln Anaheim, CA 92801
(714)826-4810()
CIWMB#: 30-C-03417

Pep Boys #809
8205 E Santa Ana Cyn Rd., Anaheim, CA 92808
(714)974-0105()
CIWMB#: 30-C-03443

Pick Your Part
1235 S Beach Blvd., Anaheim, CA 92804
(714)527-1645()
CIWMB#: 30-C-03744

PK Auto Performance
3106 W. Lincoln Ave., Anaheim, CA 92801
(714)826-2141()
CIWMB#: 30-C-05628

Quick Change Lube and Oil
2731 W Lincoln Ave., Anaheim, CA 92801
(714)821-4464()
CIWMB#: 30-C-04363

Saturn of Anaheim
1380 S Auto Center Dr., Anaheim, CA 92806
(714)648-2444()
CIWMB#: 30-C-06332

Sun Tech Auto Service
105 S State College Blvd., Anaheim, CA 92806
(714)956-1389()
CIWMB#: 30-C-06455

Uonic Truck Services
515 S Rose St., Anaheim, CA 92805
(714)533-3333()
CIWMB#: 30-C-01142

Anaheim Hills

Anaheim Hills Car Wash & Lube
5810 E La Palma Ave., Anaheim Hills, CA 92807
(714)777-6605()
CIWMB#: 30-C-01387

Brea

Firestone Store #27A9
891 E Imperial Hwy., Brea, CA 92821
(714)529-8404()
CIWMB#: 30-C-01221

Oil Can Henry's
230 N Brea Blvd., Brea, CA 92821
(714)990-1900()
CIWMB#: 30-C-04273

Buena Park

Firestone Store #71F7
6011 Orangethorpe Buena Park, CA 90620
(714)670-7912()
CIWMB#: 30-C-01218

Firestone Store #71T8
8600 Beach Blvd., Buena Park, CA 90620
(714)827-5300()
CIWMB#: 30-C-02121

Kragen Auto Parts #1204
5303 Beach Blvd., Buena Park, CA 90621
(714)994-1320()
CIWMB#: 30-C-02623

Cypress

AutoZone #5521
5471 Lincoln Ave., Cypress, CA 90630
(714)995-4644()
CIWMB#: 30-C-00836

Big O Tires
6052 Cerritos Ave., Cypress, CA 90630
(714)826-6334()
CIWMB#: 30-C-04245

Econo Lube N' Tune #213
5497 Cerritos Ave., Cypress, CA 90630
(714)761-0456()
CIWMB#: 30-C-06240

Jiffy Lube #851
4942 Lincoln Ave., Cypress, CA 90630
(626)965-9689()
CIWMB#: 30-C-06182

M & N Coastline Auto & Tire Service
4005 Ball Rd., Cypress, CA 90630
(714)826-1001()
CIWMB#: 30-C-04387

Masterlube #103
5904 Lincoln Cypress, CA 90630
(714)826-2323()
CIWMB#: 30-C-01071

Masterlube #104
5971 Ball Rd., Cypress, CA 90630
(714)220-1555()
CIWMB#: 30-C-04682

Metric Motors of Cypress
6042 Cerritos Ave., Cypress, CA 90630
(714)821-4702()
CIWMB#: 30-C-05157

Fullerton

AutoZone #2898
146 N. Raymond Ave., Fullerton, CA 92831
(714)870-9772()
CIWMB#: 30-C-04488

AutoZone #5522
1801 Orangethorpe W. Fullerton, CA 92833
(714)870-8286()
CIWMB#: 30-C-06062

AutoZone #5523
102 N Euclid Fullerton, CA 92832
(714)870-8286()
CIWMB#: 30-C-04755

EZ Lube #17
4002 N Harbor Blvd., Fullerton, CA 92835
(714)871-9980()
CIWMB#: 30-C-03741

Firestone Store #27EH
1933 N Placentia Ave., Fullerton, CA 92831
(714)993-7100()
CIWMB#: 30-C-02122

Fox Service Center
1018 W Orangethorpe Fullerton, CA 92833
(714)879-4430()
CIWMB#: 30-C-02318

Fullerton College Automotive Technology
321 E Chapman Ave., Fullerton, CA 92832
(714)992-7275()
CIWMB#: 30-C-03165

Kragen Auto Parts #0731
2978 Yorba Linda Fullerton, CA 92831
(714)996-4780()
CIWMB#: 30-C-02628

Kragen Auto Parts #4133
904 W Orangethorpe Ave., Fullerton, CA 92832
(714)526-3570()
CIWMB#: 30-C-06256

Pep Boys #642
1530 S Harbor Blvd., Fullerton, CA 92832
(714)870-0700()
CIWMB#: 30-C-01755

Sunnyside 76 Car Care Center
2701 N Brea Blvd., Fullerton, CA 92835
(714)256-0773()
CIWMB#: 30-C-01381

Garden Grove

76 Pro Lube Plus
9001 Trask Ave., Garden Grove, CA 92844
(714)393-0590()
CIWMB#: 30-C-05276

AutoZone #5527
13190 Harbor Blvd., Garden Grove, CA 92843
(714)636-5665()
CIWMB#: 30-C-04760

David Murray Shell
12571 Vly View St., Garden Grove, CA 92845
(714)898-0170()
CIWMB#: 30-C-00547

Express Lube & Wash
8100 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92841
(909)316-8261()
CIWMB#: 30-C-06544

Firestone Store #7180
10081 Chapman Ave., Garden Grove, CA 92840
(714)530-4630()
CIWMB#: 30-C-01224

Firestone Store #71W3
13961 Brookhurst St., Garden Grove, CA 92843
(714)550-2741()
CIWMB#: 30-C-03690

Jiffy Lube #1991
13970 Harbor Blvd., Garden Grove, CA 92843
(714)550-0610()
CIWMB#: 30-C-05400

Kragen Auto Parts #1251
13933 N Harbor Blvd., Garden Grove, CA 92843
(714)554-3780()
CIWMB#: 30-C-02663

Kragen Auto Parts #1555
9851 Chapman Ave., Garden Grove, CA 92841
(714)741-8030()
CIWMB#: 30-C-04079

Nissan of Garden Grove
9670 Trask Ave., Garden Grove, CA 92884
(714)537-0900()
CIWMB#: 30-C-06553

Toyota of Garden Grove
9444 Trask Ave., Garden Grove, CA 92844
(714)895-5595()
CIWMB#: 30-C-06555

La Habra

AutoZone #5532
1200 W Imperial Hwy., La Habra, CA 90631
(562)694-5337()
CIWMB#: 30-C-04784

Burch Ford
201 N Harbor Blvd., La Habra, CA 90631
(562)691-3225()
CIWMB#: 30-C-05179

Firestone Store #2736
1071 S Beach Blvd., La Habra, CA 90631
(562)691-1731()
CIWMB#: 30-C-01169

Kragen Auto Parts #1569
1621 W Whittier Blvd., La Habra, CA 90631
(562)905-2538()
CIWMB#: 30-C-04076

Pep Boys #997
125 W Imperial Hwy., La Habra, CA 90631
(714)447-0601()
CIWMB#: 30-C-04026

SpeedDee Oil Change & Tune-Up
1580 W Imperial Hwy., La Habra, CA 90631
(562)697-3513()

Los Alamitos

Jiffy Lube #1740
3311 Katella Ave., Los Alamitos, CA 90720
(562)596-1827()
CIWMB#: 30-C-03529

Midway City

Bolsa Transmission
8331 Bolsa Ave., Midway City, CA 92655
(714)799-6158()
CIWMB#: 30-C-05768

Placentia

Advanced Auto & Diesel
144 S Bradford Placentia, CA 92870
(714)996-8222()
CIWMB#: 30-C-06242

Castner's Auto Service

214 S. Bradford Ave., Placentia, CA 92870
(714)528-1311()
CIWMB#: 30-C-06452

Econo Lube N' Tune

100 W Chapman Ave., Placentia, CA 92870
(714)524-0424()
CIWMB#: 30-C-06454

Fairway Ford
1350 E Yorba Linda Blvd., Placentia, CA 92870
(714)524-1200()
CIWMB#: 30-C-01863

Seal Beach

M & N Coastline Auto & Tire Service
12239 Seal Beach Blvd., Seal Beach, CA 90740
(714)826-1001()
CIWMB#: 30-C-04433

Seal Beach Chevron
12541 Seal Beach Blvd., Seal Beach, CA 90740
(949)495-0774(14)
CIWMB#: 30-C-06425

Stanton

AutoZone #2806
11320 Beach Blvd., Stanton, CA 90680
(714)895-7665()
CIWMB#: 30-C-04563

Joe's Auto Clinic
11763 Beach Blvd., Stanton, CA 90680
(714)891-7715()
CIWMB#: 30-C-03253

Kragen Auto Parts #1742
11951 Beach Blvd., Stanton, CA 90680
(714)799-7574()
CIWMB#: 30-C-05231

Scher Tire #20
7000 Katella Ave., Stanton, CA 90680
(714)892-9924()
CIWMB#: 30-C-05907

USA 10 Minute Oil Change
8100 Lampson Ave., Stanton, CA 92841
(714)373-4432()
CIWMB#: 30-C-05909

Westminster

AutoZone #5543
6611 Westminster Blvd., Westminster, CA 92683
(714)898-2898()
CIWMB#: 30-C-04964

AutoZone #5544
8481 Westminster Blvd., Westminster, CA 92683
(714)891-3511()
CIWMB#: 30-C-04966

City of Westminster Corporate Yard
14381 Olive St., Westminster, CA 92683
(714)895-2876(292)
CIWMB#: 30-C-02008

Honda World

13600 Beach Blvd., Westminster, CA 92683
(714)890-8900()
CIWMB#: 30-C-03639

Jiffy Lube #1579

6011 Westminster Blvd., Westminster, CA 92683
(714)899-2727()
CIWMB#: 30-C-02745

John's Brake & Auto Repair

13050 Hoover St., Westminster, CA 92683
(714)379-2088()
CIWMB#: 30-C-05617

Kragen Auto Parts #0762

6562 Westminster Blvd., Westminster, CA 92683
(714)898-0810()
CIWMB#: 30-C-02590

Midway City Sanitary District

14451 Cedarwood St., Westminster, CA 92683
(714)893-3553()
CIWMB#: 30-C-01626

Pep Boys #653

15221 Beach Blvd., Westminster, CA 92683
(714)893-8544()
CIWMB#: 30-C-03415

Yorba Linda

AutoZone #5545
18528 Yorba Linda Blvd., Yorba Linda, CA 92886
(714)970-8933()
CIWMB#: 30-C-04971

Econo Lube N' Tune

22270 La Palma Ave., Yorba Linda, CA 92887
(714)692-8394()
CIWMB#: 30-C-06513

EZ Lube Inc. #41

17511 Yorba Linda Blvd., Yorba Linda, CA 92886
(714)556-1312()
CIWMB#: 30-C-05739

Firestone Store #27T3

18500 Yorba Linda Blvd., Yorba Linda, CA 92886
(714)779-1966()
CIWMB#: 30-C-01222

Jiffy Lube #1532

16751 Yorba Linda Blvd., Yorba Linda, CA 92886
(714)528-2800()
CIWMB#: 30-C-03777

Mike Schultz Import Service

4832 Eureka Ave., Yorba Linda, CA 92886
(714)528-4411()
CIWMB#: 30-C-04313

Esta información fue proveída por el County of Orange Integrated Waste Management Department y por la junta directiva del California Integrated Waste Management (CIWMB)